

NEWS RELEASE 2021年10月8日 ブラウン ハウスホールド

ハンドブレンダーNo.1ブランドのブラウン最上位シリーズがリニューアル

<u>ブラウン マルチクイック 9 ハンドブレンダー MQ9100XS / MQ9145XS / MQ9195XLS</u> <u>2021年10月13日(水)発売</u>



デロンギ・ジャパン株式会社(本社:東京都千代田区代表取締役社長:杉本敦男)は、市場シェアNo.1*1ハンドブレンダーブランド 「ブラウンハウスホールド」より、最上位シリーズ「ブラウンマルチクイック9ハンドブレンダー」をリニューアルし、ブラウン史上 もっともパワフルな最高峰モデル MQ9100XS/MQ9145XS/MQ9195XLSを2021年10月13日(水)から発売いたします。

新型コロナウイルスの感染拡大を受け、外出自粛やテレワークでおうち時間が増えたことから、ご自宅で料理をする機会が増えたこと もあり調理家電の販売が堅調に推移しています。ブラウンのハンドブレンダーは、ハンドブレンダーの基本機能である「つぶす」「混ぜ る」に加え、「きざむ」「スライス」「せん切り」「泡立てる」「こねる」など1台で多様な機能を持ち、ブラウンならではのハイパワー モーター設計によりアボカドの種の硬さでもあっという間に粉砕するパワフルさで、毎日のお料理が楽々、時短調理のパートナーとして 多くの方々にご愛用いただいております。

今回発売する製品は、ブラウンのハンドブレンダー最上位機種であるMQ9シリーズをリニューアルし、独自開発したドイツ品質の業界 最大級500Wパワフルモーターを搭載した、ブラウン史上もっともパワフルなハンドブレンダーです。今回新たに、高速/低速/パルスの3 段階の運転モードが選べる「アイモードテクノロジー」を搭載。各モードに対応した回転速度の範囲で、握る力の強さ/加減を変えるだけ の直感操作で、スピードを無段階で調節することが可能になり、より簡便にお好みの食感や仕上がりを手に入れられるようになりました。

新たな付属品も加わり、フードプロセッサー用新アタッチメントの「ダイサー^{*2}」は、きゅうり・にんじんなどの野菜や、いちご・りん ごなどの果物を、手作業では手間のかかるダイスカット(さいの目切り)に素早く仕上げることができます。また新アクセサリーの「ビッ グチョッパー^{*3}」は1.25Lの大容量で、氷も砕ける「アイス用カッター」付き。料理の幅が広がり、毎日のごはんづくりを強力にサポート します。また今回、調理中も収納時もハンドブレンダー本体を立てかけておける便利な専用スタンドも付属しています。

さらに、手の動きに合わせシャフトが上下に伸縮することで素早く撹拌(かくはん)する「アクティブブレードテクノロジー」や、刃 の中心にたまりがちな食材もしっかり巻き込み逃がさない「パワーベルテクノロジープラス」により、均一で滑らかな仕上がりを実現し ます。またブラウン独自の飛び散り防止設計で、パワフルでありながら調理中にキッチンや衣服を汚す心配が少ないので、安心してお使 いいただけます。

ブラウンハンドブレンダーは高い信頼性と耐久性を備え、日本市場においてハンドブレンダー市場をけん引しています。ブラウンハウ スホールドは、これからも妥協のないデザイン技術と、テクノロジー研究で製品を作り続けていくことで、人と食が向かい合う瞬間に、 本物の素材を味わい尽くす楽しさを、世界中の家庭にご提供していきます。

*¹2020年度46カ国において「ハンドブレンダー」カテゴリー金額シェアリーダー/独立調査機関 *²MQ9195XLSに搭載、*³アクティブブレードテクノロジー搭載モデルにおける新アクセサリー、MQ9145XSに搭載 ブラウン ハウスホールド HP:https://www2.braunhousehold.com/

> <u>製品のお問い合わせ先</u> <u>ブラウン ハウスホールド マーケティング部広報担当</u> <u>Email: braun-pr.japan@delonghigroup.com</u>





^{echnology}







SPLASHControl technology







業界最大級500Wパワフルモーター

ハンドブレンダーの命ともいえるモーターは、ブラウンが独自に開発したドイツ品質の ハイパワー設計。500Wのパワーはアボカドの種をもあっという間に砕きます。

スピードコントロールがより簡便に「アイモードテクノロジー」新搭載

3段階(高速/低速/パルス)の運転モードを選べるアイモードテクノロジーを新搭載。高 速モードは回転スピードを低速~高速で調節、低速モードは回転スピードを低速で調節、 パルスモードは断続的に攪拌し混ざり具合を調節。自分好みの仕上がりをより簡便に得 ることができます。誤作動を防ぐスイッチロック機能付き。

握る力を変えるだけの直感操作「スマートスピードテクノロジー」搭載

アイモードテクノロジーの各モードに対応した回転速度の範囲で、スイッチを握る力の 強さ/加減を変えるだけの直感操作で、スピードを無段階で調節できます。スイッチを弱 めに握ると食感を残した仕上がり、強めに握るとなめらかな仕上がりが得られ、思いの ままに調整が可能に。

シャフトが上下に伸縮する「アクティブブレードテクノロジー」搭載

手の動きに合わせてシャフトが上下に伸縮することで、固い食材もあっという間に撹拌 します。従来より撹拌範囲を2.5倍拡大*させることで、食材をより細かく均一に撹拌し、 なめらかな仕上がりが可能となりました。 *撹拌試験等において。2017年4月De'Longhi Braun Household GmbH調べ

食材を巻き込み均一な仕上がりを実現「パワーベルテクノロジープラス」

独自のベル型シャフトは「ミルブレード」を搭載し、+16%*撹拌範囲が拡大。しっかり 食材を巻き込みながら、刃の中心にたまりがちな食材も逃がさず撹拌することで仕上が りが均一に。

*撹拌試験等において。2017年4月 De'Longhi Braun Household GmbH調べ

飛び散り防止設計「スプラッシュコントロールテクノロジー」

ブレンダーの回転刃カバーには飛び散りを防止する独自の設計を採用し、キッチンや衣服を汚す心配が少なく安心してお使いいただけます。またポタージュやパスタソースなどを作る際、鍋やボウルの中で直接調理が可能です。 ※使用時は必ず鍋を火から下ろし、ブレンダー先端部を材料の中にしっかり入れてください。

ワンタッチでアタッチメント交換「イージークリックシステムプラス」

ボタンを押すだけの簡単操作でアタッチメントの交換が可能。使いたい機能にすぐ交換 できるので、料理の段取りや流れを妨げることなくスムーズに調理できます。

お手入れ簡単!だから毎日使いたくなる!

専用計量カップに洗剤とぬるま湯を入れて10~20秒スイッチを入れるだけで、容器と刃の 周りのお手入れが簡単にできます。また本体を含む一部を除き食器洗い機で洗えます。

BRAUN IOO

NEWS RELEASE 2021年10月8日 ブラウン ハウスホールド

ブラウン マルチクイック 9 ハンドブレンダー 製品特徴比較



MQ9100XS	MQ9145XS	MQ9195XLS
ハンドブレンダー本体、スタンド、 専用計量カップがセットになった モデル。業界最大級500Wパワフル モーターにより、ハンドブレン ダーの基本機能「つぶす」「混ぜ る」を素早く実現。	新アクセサリーの氷も砕ける1.25L 大容量ビッグチョッパー、さらに 泡立て器が付いた、「つぶす」 「混ぜる」「泡立てる」「きざ む」「砕く」が可能な1台5役モデ ル。便利なスタンド付き。	フードプロセッサー用新アタッチ メント「ダイサー」、さらに泡立 て器が付いた、「つぶす」「混ぜ る」「泡立てる」「きざむ」「ス ライス」「せん切り」「ダイス カット」「こねる」が可能な1台8 役モデル。便利なスタンド付き。
プレンダー 素早くつぶしながら混ぜることができます。ボウルや調理中の鍋の 中などで直接使えます。	 ・・ ・・ ・・	 びしンダー 素早くつぶしながら混ぜることが できます。ボウルや調理中の鍋の 中などで直接使えます。



NEWS RELEASE 2021年10月8日 ブラウン ハウスホールド

ブラウン マルチクイック9ハンドブレンダー 料理の幅が広がる豊富なアタッチメント



*1対応モデル:MQ9145XS / MQ9195XLS、 *2対応モデル: MQ9195XLS 、 *3対応モデル:MQ9145XS

BRAUN IOO

NEWS RELEASE

2021年10月8日 ブラウン ハウスホールド



ドイツの家電プランド、フラワンは、世界中の国々のキッチンでご活用いただける調理家電をつくり続げてきました。2012年、テロンギクループの傘 下でブラウンの調理家電部門が製造・販売を開始し、日本国内においては2013年よりデロンギ・ジャパンが販売を開始しました。なかでも代表的なブラ ウンマルチクイック ハンドブレンダーは高い信頼性と耐久性を備え、日本市場においてブレンディング市場をけん引しています。 2021年に100周年を迎えたブラウンは、1921年にマックス・ブラウンがドイツのフランクフルトで工房を開いたことから始まり、1951年には会社を継

いだ彼の息子アルトゥールとエルヴィンが、耐久性に対する父の情熱を受け継ぎ、ユーザー目線のデザインに注力しています。 ブラウンの、形と機能の点で何百万人もの人々にとっての「優れたデザイン」のアイデアは、1970年代にブラウンのデザイン責任者、ディーター・ラ

ムスによって不朽のものとなり、現在にまで受け継がれています。 これからも妥協のないデザイン技術と、テクノロジー研究で製品を作り続けていくことで、人と食が向かい合う瞬間に、本物の素材を味わい尽くす楽し さを、世界中の家庭にご提供していきます。